



ENGLISH

1. If you take the fabric out of the Starlyf® Fast Sew and the stitch is on front (Fig. 1), it should be tied off.
2. Turn the fabric over (Fig. 2).
3. Insert the hook in the last backstitch (Fig. 3).
4. Use the hook to pull the thread until it comes completely through the back of the fabric (Fig. 4).
5. Pull the thread and tie a knot (Fig. 5) and the stitch is finished. If you like, you can tie a second knot.

ESPAÑOL

1. Si al sacar la tela de la Starlyf Fast Sew, el punto queda por la parte del derecho/arriba (fig. 1), deberá rematar el punto.
2. Dé la vuelta al tejido (fig. 2).
3. Introduzca el gancho en el último pespunte (fig. 3).
4. Tire del hilo con ayuda del gancho hasta sacar el hilo totalmente por la parte de abajo (fig. 4).
5. Estire el hilo para asegurar el punto (fig. 5), el punto estará rematado. Si lo desea puede hacer un segundo nudo.

FRANÇAIS

1. Si en sortant le tissu de la Starlyf Fast Sew le point reste dans la partie du dessus/haute (image 1), vous devrez terminer le point.
2. Retournez le tissu (image 2).
3. Introduisez le crochet dans la dernière surpiqûre (image 3).
4. Tirez le fil à l'aide du crochet jusqu'à extraire complètement le fil par le dessous (image 4).
5. Tirez le fil pour vous fixer le point (image 5). Le point est terminé. Si vous le souhaitez, vous pouvez faire un deuxième nœud.

DEUTSCH

1. Wenn beim Entnehmen des Stoffes aus Starlyf Fast Sew der Stich auf der Vorder-/Oberseite liegt (Abb. 1), muss dieser vernäht werden.
2. Drehen Sie den Stoff um (Abb. 2).
3. Haken in den letzten Steppstich einführen (Abb. 3).
4. Mit Hilfe des Hakens am Faden ziehen, bis der Faden vollständig auf der Unter-/Rückseite austritt (Abb. 4).
5. Am Faden ziehen, um den Stich festzuziehen (Abb. 5), der Stich ist jetzt vernäht. Auf Wunsch können Sie einen zweiten Knoten machen.

ITALIANO

1. Se, quando si rimuove il tessuto dallo Starlyf Fast Sew, il punto rimane sulla parte del dritto/in alto (fig. 1), sarà necessario rifinire il punto.
2. Capovolgere il tessuto (fig. 2).
3. Inserire il gancio nell'ultima impuntura (fig. 3).
4. Tirare il filo tramite il gancio fino a rimuovere completamente il filo dal basso (fig. 4).
5. Allungare il filo per fissare il punto (fig. 5). Il punto sarà stato rifinito. Se lo si desidera, è possibile fare un secondo nodo.

PORTUGUÊS

1. Se, ao retirar o tecido da Starlyf Fast Sew, o ponto ficar pela parte do direito/cima (Fig. 1), então deve rematar o ponto.
2. Vire o tecido (Fig. 2).
3. Introduza o gancho no último pesponto (Fig. 3).
4. Puxe a linha com a ajuda do gancho até a retirar completamente pela parte de baixo (Fig. 4).
5. Estique a linha para segurar o ponto (Fig. 5) e este fica rematado. Se quiser pode fazer um segundo nó.

NEDERLANDS

1. Als u de stof losmaakt van de Starlyf Fast Sew en de steek rechtsboven uitkomt (fig. 1), moet u de steek afhechten.
2. Draai de stof om (fig. 2).
3. Doe de haak in de laatste stiksteek (fig. 3).
4. Trek de draad met behulp van de haak aan totdat hij er aan de onderkant helemaal uitkomt (fig. 4).
5. Trek de draad aan om de steek vast te zetten (fig. 5), de steek is nu afgehecht. U kunt er desgewenst nog een tweede knoop in maken.